

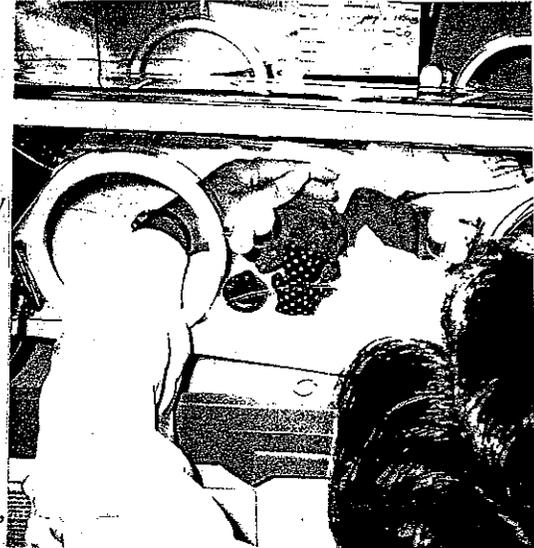
# CFC #2 Noticias de Uso

Volumen I, Edición I, Publicación I

Otoño 2008

## Conozcan a Austin

Por Frannie Jahnke, Padre Intermediario



### Redes de interes:

Child and Family  
Connections #2:  
[www.co.lake.il.us/health/chs/family/cfc/cfe.asp](http://www.co.lake.il.us/health/chs/family/cfc/cfe.asp)

Illinois Early Childhood  
Intervetnion Clearinghouse:  
[www.eicclearinghouse.org](http://www.eicclearinghouse.org)

IL Early Intervention  
Training:  
[www.illinoiseittraining.org](http://www.illinoiseittraining.org)

StarNet Region II:  
[www.thecenterweb.org/starnet/](http://www.thecenterweb.org/starnet/)

Yo me sentaba, mientras reflexionaba pensando esto, "cómo yo debo presentarme a usted?" Cuando yo comprendí, que quizá no es yo que yo debo introducir, sino, quizá yo debo introducir al individuo a que me trajo dónde yo estoy ahora

### Conozcan a Austin.

Austin nació inesperadamente de 26 semanas de gestación. Fuera de mis otros embarazos yo hubiera pensado que este fuera el mejor. ¡Yo me sentía maravillosa! ¡Ninguna enfermedad por la mañana, ninguna fatiga! Yo era enérgica, casi dichosa. Entonces una mañana de un domingo yo noté que Austin no se había movido dentro de las últimas 24 horas. Yo llamé a mi médico que me envió directamente al hospital. Después de que varios ultrasonidos y pruebas de stress neonatal, fui transferida a mi hospital local cual tenía una unidad neonatal de cuidado intensivo. Yo había perdido fluido amniótico y el niño dentro de mí estaba demostrando muchas señales de tensión incluso disminución del ritmo cardiaco.

Mientras en esta nueva escena poco familiar, un especialista fue traído a mi cuarto para explicar la gravedad y la

angustia de mi niño no nacido. Se determinado que la entrega fuera pronto y necesaria porque si yo me aliviaba mi niño no sobreviviría el proceso de nacimiento tradicional. Así que, una cesárea fue realizada

Austin nació el 6 de Agosto de 1987. Aun, yo todavía puedo recordar sus eventos como si fuera ayer. Lágrimas llenan mis ojos

Yo recuerdo estar asustada de conocerlo. Yo recuerdo sentirme congelada en mi cama del hospital. No importaba cómo yo intentaba no podía levantar las piernas fuera de la cama Yo sabia que yo debía salir de cama, debía caminar hacia al NICU y debía ver a mi hijo. Todavía así, yo me esforzaba a salir de la cama.

Cuando al fin yo junte la fuerza emocional para caminar al NICU, yo me sentaba al lado de él, y sostuve su mano pequeña, y me pregunte por qué yo tenía tanto miedo de verlo. Sí, él parecía frágil y indefenso. ¡Pero, él estaba vivo! Frágil pero vivo.

Este ritual de se bloqueador, tomando la decisión para salir de cama, caminando asia el

pasillo del NICU y finalmente sentándome a lado de él, sosteniendo su mano, era algo que yo pasaba varias veces al día.

Cada vez que yo regresaba a mi cuarto yo lloraba ¿Cómo puedo yo sentirme de esta manera? ¡Éste es mi niño en ese cuarto al final de ese pasillo!

Yo pienso que el personal del hospital reconoció mi trauma y me permitió quedarme en el hospital durante una semana en lugar de los pocos días de costumbre. Estoy agradecida por ese tiempo extra. Porque, fue este tiempo extra que me permitió confrontar mis propios miedos y poner mi afecto a una vida que tal vez no sobreviviría.

### Dentro de Esta Publicacion:

Conozcan a Austin	1
Concilio Local Entre Agencias para Intervención Temprana	2
Conexiones de Niño y Familias #2 Group De Juegos	3
Servicios de Padres Intermediarios	3
Vamos Verde	4
Próximos Eventos	4

Continuado de página 1

Bien, él sobrevivió.

Cuando Austin estaba en el jardín de infantes arrastrando alrededor el tanque de un oxígeno, sus hermanos lo llevaron al patio de recreo y le enseñaron cómo subir y bajar el resbaladero con él. Ellos querían que él pudiera divertirse durante el tiempo de recreo.

Cuando Austin tenía aproximadamente 10 años, sus hermanos le hicieron subir en una bicicleta de 2-ruedas. Ellos no le permitieron entrar en la casa hasta que él aprendiera a montar arrastrando el tanque de oxígeno detrás de él con éxito.

Yo pienso que fue cuando él estaba en 4 grado, su G-Tube se salió durante la clase de gimnasio. Austin se precipitó a la oficina; llamaron al 911. El principal, la enfermera escolar, y los paramédicos estaban inseguros acerca de qué hacer. El principal me dijo que Austin miró a los adultos calmadamente y les dijo, "Sólo empujenlo para atrás de nuevo y póngale cinta de pegar. Mi Mamá me pondrá un nuevo en cuando yo regrese a casa."

Austin abogo por si mismo con su

equipo de médicos al entrar a la secundaria. Él les dijo a su equipo de médicos que él no quería entrar en la secundaria con un G-Tube o su tanque de oxígeno. Austin afortunadamente era capaz de articular sus razones.

Él se diagnosticó con la hypoxia inducida ejercida mientras asistiendo a la prepa.

Él se negó a permitir que esta condición lo impediría a unirse con el equipo de natación dónde él se desarrolló en ser un nadador de 500 metros.

Él está ahora en la universidad disfrutando viviendo en su apartamento en Chicago.

Nosotros hemos tenido nuestras altas y nuestras bajas. Nuestras

altas nos han dado a mi familia la fortaleza necesaria para confrontar tiempos y decisiones difíciles. Austin continúa necesitando citas de cuidado médico y yo como una madre todavía estoy recordándome que tengo que desatarme y lo debo permitir que vea por si mismo.

Yo tengo en mi oficina el cuadro de la mujer que nos demostró el camino para empezar nuestra independencia - su primer terapeuta de Intervención Temprana. Ella ayudó a nuestra familia a

ver Austin el niño - y las cosas él podría hacer - no las cosas que él no podía. Ella nos dio el apoderamiento a mi familia enseñándonos a sus hermanos y yo cómo nosotros incluso pudiéramos jugar con él cuando él estaba teniendo dificultad que moviendo su brazo y pierna derecha. Ella me apodero al lado de él permitiéndome el privilegio de unirme con Austin mientras yo incorporé las habilidades que ella me enseñó en mis actividades de día a día con él.

Mi familia tiene un gran entendimiento para ser agradecidos. El pediatra de Austin me dijo una vez que había 3 cosas que él se sentía llevaron a los tales resultados positivos para Austin: 1) una familia amorosa; 2) hermanos que no vieron diferente; y 3) los servicios de intervención temprana que él recibió.

Él tiene razón. Pero, yo lo tomaría un poco más allá. Nuestra familia fue muy afortunada tener relaciones positivas que empiezan con nuestro personal de NICU que pacientemente esperó por mí cada día, nuestro pediatra que nos apoyó buscando y recibiendo el cuidado médico que Austin necesitó, el personal de Intervención Temprana, el personal de Early Childhood, nuestro personal del distrito escolar de casa, todo a través de sus experiencias hasta la escuela Preparatoria. Nosotros tenemos muchas personas que agradecer.



## Concilio Local Entre Agencias (LIC) de Lake County para Intervención Temprana

Comuníquese con Darla al 847-782-6299 o [dwalker@co.lake.il.us](mailto:dwalker@co.lake.il.us) para reservar sus asientos

El Concilio Local Entre Agencias para Intervención Temprana se consiste de familias de Lake County y agencias de la comunidad que trabajan promoviendo y asegurando un sistema comprensivo, centrado con familia para niños de edades de 3 años con las demoras de desarrollo.

Favor venga y únase con nosotros así trabajamos juntos para identificar éxitos y barreras para asegurarnos juntos que esto pase. Su contribución es vital a nuestro crecimiento

Horario de Programación:

11/07/08: 12:00-1:30 p.m.

Sitio: Lake Forest Outpatient & Acute Care Center., 1475 E. Belvidere Rd. (Ruta. 120), Cuartos de Conferencia A y B, en Grayslake, IL.

Traiga su almuerzo o ordene uno del café.

Noche de Reconocimiento de Intervención

**Temprana:** Únanos el 17 de Diciembre del 2008 en los cuartos de Conferencia A y B de Lake Forest Outpatient and Acute Care Center., en Grayslake, IL, de 5:30-7:30 para celebrar nuestras asociaciones dentro de nuestras comunidades.



## Conexiones de Niños y Familias #2 Padres/Fechas para Grupo de Juegos

Patrocinado por

Facilitado por

Conexiones de Niños y Familias Conexiones #2 y

Jon Ashworth, CFC #2 Especialista Social-emocional

Concilio Local Entre Agencias de Lake County para Intervención Temprana

Conexiones de Niño y Familias #2 Fechas de Grupo de Juegos para los Niños/Padres es un tiempo para los padres y niños que actúen entre en un ambiente de diversión y el ambiente amistoso. Algún Personal de CFC estará presente en cada una de las fechas y esperará encontrarse con usted y su niño.

Escoja la sesión de Grupo de Juego que mas le convenga para su niño.

### SE REQUIERE REGISTRACIÓN:

Para registrar llame a Jon Ashworth al 847-782-7506 o regístrese electrónicamente a [jashworth@co.lake.il.us](mailto:jashworth@co.lake.il.us)

Al registrarse, por favor indique su nombre, el nombre de su niño y fecha de nacimiento, su número de teléfono, el nombre de su coordinador/a de servicio y qué sesión usted está asistiendo

### Éste grupo de juego es gratis

Se proporcionarán los refrescos

Para cada fecha de grupo de juego se

### Sesión #1

Niñitos Meneándose, Gateando Temprano y Caminando Temprano

### Sesión #2

Caminantes y Corredores #1

### Sesión #3

Caminantes y Corredores #2

**Esperen en sus buzones para las fechas y localidades de nuestros Grupos de Juegos.**



## Servicios de Padres Intermediarios

Los servicios de Padres Intermediarios fueron incorporados en el Sistema de Illinois de Intervención Temprana para apoyar a las familias recibiendo servicios a través de él.

Todos los Padre Intermediarios dentro del Estado de Illinois tienen un niño/a con una incapacidad que ha experimentado el Sistema de Intervención Temprana. Esto te proporciona a ti y a tu Plan de Servicio Individualizado para la Familia (IFSP) y los miembros del equipo un apoyo único.



Los servicios de Padres Intermediarios incluyen:

Proveyéndole a usted específica información del diagnóstico/preocupaciones de su niño/a;

Ayudándole a usted, su Coordinador de Servicio y Proveedores de servicios localizar y proporcionar información sobre los servicios y recursos de Intervención Temprana así como su comunidad;

Conectándolo/a con otras familias con preocupaciones similares;

Proveyéndole a usted con la información sobre la transición de Intervención Temprana a otras oportunidades de aprendizaje para su niño cuando su niño cumpla 3 años de edad;

Asistiendo las reuniones del IFSP y/o otras reuniones que podrían ser apropiado para su familia;

Proporcionando de padre-a-padre asistencia: de uno-en-uno o en persona o por teléfono.

Favor de comunicarse conmigo al 847-782-6151 o [fjahnke@co.lake.il.us](mailto:fjahnke@co.lake.il.us).



LakeCounty  
Health Department and  
Community Health Center

204

CONEXIONES DE NIÑOS Y FAMILIAS #2

2424 Washington Street, Suite 210  
Waukegan IL 60085

Teléfono: 847-782-6151

Facsímil: 847-360-3176

Correo electrónico: FJahnke@co.lake.il.us

### *Apoderando a las Familias*

## Intentando de ir Verde

En un esfuerzo para conservar recursos naturales, tiempo y dinero, nosotros estamos intentando ir verde en la oficina de Conexiones de Niños y Familias #2.

Por favor ayúdenos a adelantar nuestros esfuerzos firmando para recibir esta hoja informativa trimestral vía el correo electrónico.

Si usted está interesado en recibir este correo electrónico favor de enviar su dirección de correo electrónico a fjahnke@co.lake.il.us

Gracias por su apoyo.



## Próximos Eventos

**Grupo de Juegos en Bilingüe gratis para los niños con Síndrome de Down patrocinado por El Concilio De Desarrollo de Síndrome de Down**

Cuando: Cada 3er Jueves de todos los meses

Donde: Gurnee, IL

Organizado por la Terapeuta De desarrollo, Kris Murray.

Reserve por la mañana el día del Grupo de Juegos: Terapeuta De desarrollo, Kris Murray, al 847-630-4991 o correo electrónico Belinda Hidalgo a Belinda.hidalgo@alere.com.

Hermano/as son bienvenidos.

Interpretación en Español e Inglesa será disponible

**Del 14-16 de Noviembre 2008:** Jewish Child and Family Services (JCFS) Glick Family Camp: diseñadó para niños diagnosticados con Autismo/PDD, Parálisis Cerebral, Retraso Mental, Espina Bífida, Motor y Retrasos Cognoscitivos y Condiciones Médicas y sus familias. Para más información llame a Tammy Besser al 773-467-3751

**6 de Diciembre 2008:** Día de Fiesta en Rolling Meadows patrocinada por Spina Bífida Association of Illinois. Para mas información llame al 773-444-0305